

1.0 Vakuutettu

- 1.1 Vakuutettu on Suomessa kirjoilla oleva yksityishenkilö, joka vakuutus sopimuksen teko hetkellä on 18–59-vuotias.
- 1.2 Vakuutus sopimuksen teko hetkellä
- vakuutetulla ei ole diagnosoitu minkään lajista syöpää;
 - vakuutetulla ei ole diagnosoitu syövän esiasteita viimeisten kolmen vuoden aikana;
 - vakuutetulle tehtyjen solumuutoksista johtuvien tutkimusten tulokset ovat olleet negatiivisia viimeisen kolmen vuoden aikana, eli tutkimuksissa ei ole havaittu syövän tai syövän esiasteen oireita;
 - vakuutettua ei ole hoidettu solumuutosten johdosta viimeisen kolmen vuoden aikana eikä tällainen hoito ole kesken.

2.0 Vakuutuksenottaja

- 2.1 Vakuutuksenottaja on henkilö, joka on tehnyt vakuutuksenantajan kanssa vakuutus sopimuksen.

3.0 Vakuutuksenantaja

- 3.1 Vakuutuksenantaja on Chubb European Group SE, sivuliike Suomessa, jatkossa Chubb.

4.0 Vakuutusturvan alkaminen ja vakuutus sopimuksen voimassaolo

- 4.1 Vakuutuksenottajan ja vakuutetun velvollisuutena on ennen vakuutuksen myöntämistä tai sitä muutettaessa antaa oikeat ja täydelliset vastaukset Chubbin esittämiin vakuutetun terveydentilaa koskeviin kysymyksiin. Mikäli annetut tiedot ovat virheelliset tai puutteelliset Chubbin vastuu ja vakuutus sopimuksen sisältö määräytyvät voimassa olevan lainsäädännön perusteella.
- 4.2 Vakuutus sopimus alkaa, kun vakuutuksenottaja tai Chubb on antanut tai lähettänyt hyväksymisensä toisen osapuolen tarjoukseen. Chubbin vastuu alkaa kuitenkin vasta ajankohdasta, josta osapuolet ovat yksilöllisesti sopineet ja joka on kirjoitettu vakuutus kirjaan ja määritelty kohdassa 5.2.
- 4.3 Vakuutus sopimus on voimassa, kunnes se päättyy sen mukaisesti, mitä myöhemmin kohdassa 9.0 määrätään. Vakuutuksenantajalla on oikeus tehdä vakuutus tuotteissa ja -toiminnassa tapahtunutta kehitystä vastaavia muutoksia vakuutusehtoihin ilmoittamalla tästä kirjallisesti vakuutuksenottajalle. Muutos tulee voimaan sen vakuutus maksukauden tai, jos vakuutus maksukausi on lyhyempi kuin yksi vuosi tai siitä ei ole sovittu, sen kalenterivuoden alusta lukien, joka ensiksi seuraa kuukauden kuluttua ilmoituksen lähettämisestä.
- 4.4 Vakuutus on voimassa kaikkialla maailmassa, ei kuitenkaan, jos oleskelu Pohjoismaiden ulkopuolella kestää yhtäjaksoisesti enemmän kuin 12 kuukautta. Oleskelun Pohjoismaiden ulkopuolella ei katsota katkeavan väliaikaisella oleskelulla Pohjoismaissa lääkäri sakkäyntiä, sairaalahoidtoa, liiketoimia, lomaa tai vastaavaa varten. Vakuutuksenottaja on velvollinen ilmoittamaan Chubville, mikäli vakuutettu muuttaa pysyvästi ulkomaille tai mikäli vakuutetun oleskelu Pohjoismaiden ulkopuolella jatkuu yli 12 kuukautta. Mikäli vakuutuksenottaja laiminlyö ilmoitus velvollisuutensa, suoritettuja vakuutusmaksuja ei makseta takaisin.
- 4.5 Mikäli vakuutettu on ottanut kaksi samansisältöistä vakuutusta Chubbilta, vakuutus korvaus voidaan maksaa vain ensin otetusta vakuutuksesta. Chubb palauttaa pyynnöstä toisesta vakuutuksesta suoritettut vakuutus maksut.

5.0 Vakuutuksen sisältö**5.1 Syövän määritelmä**

- 5.1.1 Syöpä tarkoittaa pahanlaatuista kasvainta, jolle on ominaista kontrolloimaton kasvu ja pahanlaatuisten kasvainsolujen olemassaolo ja niiden leviämisen terveeseen kudokseen, joka sen seurauksena tuhoutuu.
- 5.1.2 Syövällä ei tarkoiteta eikä tästä vakuutuksesta korvata (eristisiin ryhmittely ja luokittelu UICC/AJCC:n TNM-luokituksen) syövän esiasteita, ei-invasiivisen vaiheen 0 syöpää kohde-elimestä riippumatta, kohdunkaulan syövän esiasteita

CIN-1, CIN-2 ja CIN-3, varhaisasteella olevaa eturauhassyöpää, joka on TNM-luokituksen mukaan T1a No Mo tai T1b No Mo, karsinooma in situ –kasvaimiksi luokiteltuja kasvaimia, ja immuunipuutosta aiheuttavan viruksen yhteydessä esiintyviä kasvaimia.

- 5.1.3. Naispuolisen vakuutetun osalta vakuutuksesta korvataan syöpä rintarauhasessa, ulkosynnyttimissä, vaginassa, kohdunkaulassa, kohdun runko-osassa, munasarjoissa tai muna-torvissa.

- 5.1.4 Miespuolisen vakuutetun osalta vakuutuksesta korvataan syöpä rintarauhasessa, siittimessä, eturauhassa tai kiveksessä.

5.2 Kertakorvaus syövästä

Vakuutus kirjassa mainittu kertakorvaus maksetaan vakuutetulle, jos syöpä diagnosoidaan naispuolisen vakuutetun kohdassa 5.1.3 määritellyissä elimissä ja miespuolisen vakuutetun 5.1.4 määritellyissä elimissä kudos- tai solunäytteestä vakuutuksen voimassaolon aikana ja sen jälkeen, kun 90 päivää on kulunut vakuutus sopimuksen alkamisesta.

5.3 Kuntoutus

Kohdassa 5.2 tarkoitettun syöpädiagnoosin tapauksessa, vakuutettu saa vakuutus kirjassa mainitun korvaus summan kuntoutukseen kylpylässä tai vastaavassa hoitolaitoksessa. Hoitolaitoksen on oltava Chubbin etukäteen hyväksymä. Korvaus maksetaan jälkikäteen kuitteja vastaan ja hakemus on tehtävä vuoden kuluessa syövän diagnosoinnista.

6.0 Vakuutusturvan rajoitukset

Korvausta ei makseta

- 6.1 Mikäli vakuutettu kuolee 7 päivän kuluessa syövän diagnosoinnista, 1.3.2017 tai sen jälkeen vakuutuksen ottaneilla: mikäli vakuutettu kuolee 30 päivän kuluessa syövän diagnosoinnista;
- 6.2 Mikäli syöpä aiheutuu ydin-, biologisen- tai kemiallisen aseiden käytöstä;
- 6.3 Mikäli syöpä aiheutuu HIV-tartunnasta tai aidsista;
- 6.4 Mikäli syöpä aiheutuu vakuutetun käyttämän lääkeaineen, alkoholin, huumaavan aineen tai ravinnoksi nautitun aineen aiheuttamasta myrkytyksestä.

7.0 Vakuutus maksun suorittaminen

- 7.1 Ellos Finland Oy laskuttaa vakuutus maksun vakuutuksenottajalta. Vakuutus maksukausi on määritelty vakuutus kirjassa.
- 7.2 Vakuutus maksu määräytyy vakuutetun iän perusteella. Maksuluokat ovat 18–29, 30–39, 40–44, 45–49, 50–54, 55–59 ja 60–64 vuotta. Maksu nousee vakuutetun siirtyessä seuraavaan vakuutus maksuluokkaan. Uusi vakuutus maksu astuu voimaan siirtymistä seuraavasta vakuutus maksukaudesta.
- 7.3 Jos vakuutus maksua ei ole maksettu määräajassa, vakuutuksenantajalla on oikeus irtisanoa vakuutus päättyväksi 14 päivän kuluttua irtisanomista koskevan ilmoituksen lähettämisestä. Jos vakuutuksenottaja suorittaa koko vakuutus maksun ennen irtisanomisajan päättymistä, vakuutus ei kuitenkaan pääty irtisanomisajan kuluttua. Jos myöhästyminen on johtunut vakuutuksenottajan maksuvaikeuksista, joihin hän on joutunut sairauden, työttömyyden tai muun erityisen seikan vuoksi pääasiassa omasta syyttään, vakuutus päättyy irtisanomisesta huolimatta vasta 14 päivän kuluttua esteen lakkaamisesta. Vakuutus päättyy kuitenkin viimeistään kolmen kuukauden kuluttua irtisanomisajan päättymisestä. Vakuutuksenottajan on ilmoitettava mahdollisimman pian kirjallisesti maksuvaikeudestaan vakuutus yhtiölle.
- 7.4 Maksun laiminlyönnin vuoksi päättynyt vakuutus tulee uudelleen voimaan, jos suorittamatta jäänyt maksu maksetaan kuuden kuukauden kuluessa vakuutuksen päättymisestä. Vakuutus yhtiön vastuu alkaa maksun suorittamista seuraavasta päivästä.

8.0 Korvausmenettely

- 8.1 Ilmoitus vakuutus tapahtumasta on tehtävä kirjallisesti Chub-

bille vuoden kuluessa siitä, kun korvauksen hakija on saanut tietää vakuutuksen voimassaolosta, vakuutustapahtumasta ja vakuutustapahtumasta aiheutuneesta vahinkoseuraamuksesta. Korvausvaatimus on joka tapauksessa esitettävä kymmenen vuoden kuluessa vahinkoseuraamuksen aiheutumisesta.

- 8.2 Korvauksenhakijan on esitettävä Chubbille lääkärintodistus ja muut vastuun arvioimiseksi tarvittavat asiakirjat. Chubb voi tarvittaessa pyytää korvauksenhakijaa menemään erityisen nimetyn lääkärin tutkittavaksi. Tässä tapauksessa Chubb maksaa käynnistä aiheutuvat kulut. Chubb ei ole velvollinen maksamaan korvausta ennen kuin se on saanut vastuunsa arvioimiseksi tarpeelliset selvitykset.
- 8.3 Jos korvauksenhakija on antanut vakuutustapahtuksen jälkeen sellaisia vääriä tai puutteellisia tietoja Chubbille, joilla on vakuutustapahtumasta ja Chubbin vastuun kannalta merkitystä, korvaus voidaan evätä tai sitä voidaan alentaa, riippuen siitä, mikä on aiheellista olosuhteiden kannalta katsottuna.

9.0 Vakuutus sopimuksen päättymisen

- 9.1 Vakuutuksenottaja voi koska tahansa irtisanoa sopimuksen kirjallisesti.
- 9.2 Chubb voi irtisanoa vakuutuksen päättyväksi vakuutusmaksukauden lopussa viimeistään kuukautta ennen vakuutusmaksukauden päättymistä lähetetyllä kirjallisella ilmoituksella, jossa on mainittu irtisanomisen peruste. Jos vakuutusmaksukausi on lyhyempi kuin yksi vuosi, vakuutuksenantajalla on oikeus irtisanoa vakuutus päättyväksi kunkin kalenterivuoden lopussa.
- 9.3 Vakuutus lakkaa olemasta voimassa:
-iän perusteella sinä päivänä, kun vakuutettu täyttää 65 vuotta;
-vakuutuksenottajan kuollessa;
-kun Chubb on maksanut vakuutuskorvauksen vakuutetulle;
-sen vakuutusmaksukauden päättyessä, jonka aikana vakuutettu on muuttanut pysyvästi ulkomaille;
-sen vakuutusmaksukauden päättyessä, jonka aikana vakuutetun tilapäinen oleskelu Pohjoismaiden ulkopuolella on jatkunut yli 12 kuukautta kohdan 4.3 mukaisesti.
- 9.4 Mikäli vakuutus päättyy sovittua ajankohtaa aikaisemmin, Chubb palauttaa vakuutuksenottajalle vakuutusmaksukaudesta jäljellä olevaa osaa vastaavan osan vakuutusmaksuista. Mikäli palautettava vakuutusmaksu on vähemmän kuin vakuutus sopimuslaissa säädetään, sitä ei palauteta.

10.0 Edunsaaja

- 10.1 Vakuutuskorvaus maksetaan vakuutetulle.

11.0 Vakuutus sopimuslaki

- 11.1 Tähän vakuutus sopimukseen sovelletaan vakuutus kirjan ja näiden ehtojen lisäksi Suomen vakuutus sopimus lakia.

12.0 Muutoksenhaku

- 12.1 Chubbin vakuutus asiassa tekemään päätökseen tyytymätön voi panna vireille kanteen Chubbia vastaan Helsingin käräjäoikeudessa tai asianosaisen Jos vakuutuksenottaja tai korvauksenhakija on tyytymätön vakuutus yhtiön päätökseen:
-hän voi viedä päätöksen ratkaisusuosituksia antavien Vakuutus- ja rahoitusneuvontaan www.fine.fi, tai Kuluttajariitalautakuntaan, www.kuluttajariita.fi)
- 12.2 Kanne on nostettava 3 vuoden kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut kirjallisen tiedon Chubbin päätöksestä ja tästä määräajasta.

13.0 Henkilötietojen rekisteröinti

- 13.1 Käytämme henkilötietoja, jotka annat meille tämän vakuutuksen kirjoittamiseksi ja hallinnoimiseksi, mukaan lukien siitä johtuvat vaateet. Nämä tiedot sisältävät perusyhteystiedot, kuten nimesi, osoitteesi ja vakuutusnumerosi, mutta ne

voivat sisältää myös yksityiskohtaisempia tietoja sinusta (esimerkiksi iästasi, terveydestäsi, varojen tiedoista, korvaushistoriasta), jos tämä on merkityksellistä vakuuttamamme riskin, tarjoamistamme palveluista tai ilmoittamastasi korvausvaatimuksesta. Olemme osa maailmanlaajuisia konsernia, ja henkilötietojasi voidaan jakaa muiden maiden konserniyhtiöillemme tarpeen mukaan, jotta voit tarjota vakuutusturvan tai tallentaa tietosi. Käytämme myös useita luotettavia palveluntarjoajia, joilla on myös pääsy henkilötietoihin ohjeemme ja valvonnamme mukaisesti. Sinulla on useita henkilötietoihin liittyviä oikeuksia, mukaan lukien pääsyoikeudet ja tiettyissä olosuhteissa tietojen poisto. Tässä osassa on tiivistetty selitys siitä, miten käytämme henkilötietojasi. Lisätietoja saat lukemalla käyttäjystävällisen perustietosuojakäytäntömme täältä: www.chubb.com/nordic-en/footer/privacy-policy-finish.html

14.0 Ylivoimainen este

- 14.1 Chubb ei ole vastuussa vahingosta, joka mahdollisesti aiheutuu vakuutustapahtumaa koskevasta selvityksestä tai jos korvauksen maksaminen viivästyy viranomaisen päätöksestä, työtaistelutoimenpiteestä, tietoliikennehäiriöstä taikka muusta syystä, johon Chubb ei ole voinut ennakoita vaikuttaa.

Chubb European Group SE, sivuliike Suomessa
PL 687 (Museokatu 8)
00100 Helsinki
Puh: 09 6861 5151
Sähköposti: asiakaspalvelu@chubb.com
Sähköposti: vahingot@chubb.com
www.chubbvakuutus.fi

Chubbin toimintaa Suomen markkinoilla valvoo
Finanssivalvonta
PL 103 (Snellmaninkatu 6)
00101 Helsinki
Puh: 09 183 51
www.finanssivalvonta.fi

1.0 Den försäkrade

- 1.1 Den försäkrade är en i Finland fast bosatt privatperson som är 18–59 år då försäkringsavtalet ingås.
- 1.2 Då försäkringsavtalet ingås har den försäkrade
- inte fått diagnosen cancer, oavsett cancerform;
 - inte fått diagnosen förstadiet till cancer under de senaste tre åren;
 - inte under de senaste tre åren genomgått någon undersökning föranledd av cellförändringar med annat resultat än negativt, dvs. inte visat symptom på cancer eller förstadiet till cancer;
 - inte under de tre senaste åren gått igenom någon behandling föranledd av cellförändringar och sådan behandling är inte heller på gång.

2.0 Försäkringstagaren

- 2.1 Försäkringstagaren är en person, som har ingått ett försäkringsavtal med försäkringsgivaren. Om den försäkrade och försäkringstagaren är skilda personer är det försäkringstagarens plikt att informera den försäkrade om försäkringsskyddets villkor och giltighetstid eller om eventuella förändringar i dem.

3.0 Försäkringsgivaren

- 3.1 Försäkringsgivaren är Chubb European Group SE, filial i Finland, i fortsättningen Chubb.

4.0 Försäkringsskyddets ikraftträdande och försäkringsavtalets giltighet

- 4.1 Försäkringstagaren och den försäkrade skall innan försäkringen beviljas eller ändras ge korrekta och fullständiga svar på Chubb:s frågor gällande den försäkrades hälsotillstånd. Ifall dessa uppgifter är felaktiga eller bristfälliga bestäms Chubbs ansvar och försäkringsavtalets innehåll i enighet med rådande lagstiftning.
- 4.2 Försäkringsavtalet träder i kraft då försäkringstagaren eller Chubb har gett eller sänt ett antagande svar på den andra partens anbud. Chubb:s ansvar inträder dock först vid den tidpunkt parterna enskilt har avtalat om och som har antecknats i försäkringsbrevet och som har definierats i punkt 5.2.
- 4.3 Försäkringsavtalet är i kraft tills det upphör i enlighet med vad som föreskrivs nedan i punkt 9.0. Försäkringsgivaren har rätt att ändra försäkringsvillkoren så att de motsvarar förändringar i försäkringsprodukterna och -verksamheten genom att skriftligen meddela detta till försäkringstagaren. Ändringen träder i kraft vid ingången av den premieperiod eller, om premieperioden är kortare än ett år eller om ingen premieperiod avtalats, vid ingången av det kalenderår som följer efter att en månad förflutit från att meddelandet sändes.
- 4.4 Försäkringen gäller överallt i världen, dock inte om vistelse utanför Norden varar oavbrutet över 12 månader. Vistelsen utanför Norden avbryts inte genom en tillfällig vistelse i de nordiska länderna för läkarbesök, sjukhusvård, affärer, semester eller liknande. Försäkringstagaren är skyldig att meddela Chubb om den försäkrade flyttar utomlands permanent eller om den försäkrades vistelse utanför Norden varar längre än 12 månader. Om försäkringstagaren inte uppfyller sin informationsplikt återbetalas inte erlagda försäkringspremier.
- 4.5 Om försäkringstagaren har tecknat två likalydande försäkringar i Chubb, utgår ersättning bara från den först tecknade försäkringen, varvid försäkringstagaren har rätt att återfå de premier som erlagts för den andra försäkringen.

5.0 Försäkringens innehåll**5.1 Definition av cancer**

- 5.1.1 Med cancer avses elakartad tumör. Dysplasi eller övriga förstadiet av cancer, cancer in-situ och tumörer som förekommer i samband med virus som förorsakar nedsatt immunförsvar, anses inte utgöra cancer.
- 5.1.1 Med cancer avses elakartad tumör, som kännetecknas av okontrollerbar växt, förekomst av elakartade tumörceller och deras spridning till frisk vävnad, som därav förstörs.

- 5.1.2 Med cancer avses inte och ersättning utgår inte från denna försäkring för (gruppering och klassificering i olika stadier enligt TNM-klassificering baserad på UICC/AJCC samt klassificering av lymfcancer enligt Ann Arbors klassificering) förstadiet till cancer, icke-invasiv cancer av stadium 0 oavsett lokalisering, förstadierna CIN 1, CIN-2 och CIN-3 av cancer i livmoderhalsen, förstadierna av prostatacancer enligt TNM-klassificeringen T1a No Mo eller T1b No Mo, cancer in situ, och cancer som förekommer i samband med virus som orsakar immunfel.

- 5.1.3 För kvinnlig försäkrad täcker försäkringen cancer i bröstkörtel, yttre könsorgan, vagina, livmoderhals, livmoder, äggstock eller äggledare.

- 5.1.4 För manlig försäkrad täcker försäkringen cancer i bröstkörtel, penis, prostata eller testikel.

5.2 Engångsersättning vid cancer

- I försäkringsbrevet nämnd engångsersättning betalas till den försäkrade, om cancer diagnostiseras för kvinnlig försäkrad i de organ som definieras i punkt 5.1.3 och för manlig försäkrad i de organ som definieras i punkt 5.1.4 genom vävnads- eller cellprov under försäkringens giltighetstid och efter det att 90 dagar har förflutit från försäkringsavtalets ikraftträdande.

5.3 Rehabilitering

- Vid i punkt 5.2 avsedd cancerdiagnos erhåller den försäkrade ett i försäkringsbrevet antecknat belopp för rehabilitering vid valfritt spa eller liknande hälsoanläggning. Anläggningen skall på förhand godkännas av Chubb. Ersättningen betalas i efterhand mot kvitto och ansökan om rehabilitering bör göras inom ett år från cancerdiagnosen.

6.0 Inskränkningar i försäkringsskyddet

Ersättning utgår inte

- 6.1 om den försäkrade dör inom 30 dagar efter att cancer diagnostiserats. För försäkringstagare som tecknat försäkringen innan 2017-03-01 lämnar försäkringen inte ersättning om den försäkrade dör inom 7 dagar efter cancer diagnostiserats;
- 6.2 om cancer förorsakats av användningen av kärn-, biologiska eller kemiska vapen;
- 6.3 om cancer förorsakats av HIV-smitta eller aids;
- 6.4 om cancer förorsakats av förgiftning orsakad av läkemedel, alkohol, narkotiska preparat eller födoämnen som den försäkrade intagit.

7.0 Premiebetalning

- 7.1 Ellos Finland Oy debiterar försäkringspremier av försäkringstagaren. Premieperioden framgår ur försäkringsbrevet. Försäkringspremier är beroende av den försäkrades ålder. Premieintervallerna är 18-29, 30-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59 och 60-64 år. Premien stiger då den försäkrade övergår till en ny premieintervall. Den nya premien träder i kraft från den premieperiod som följer efter övergången.
- 7.3 Om försäkringsavgiften inte betalats inom utsatt tid, har försäkringsgivaren rätt att säga upp försäkringen att upphöra 14 dagar efter att meddelandet om uppsägning avsändes. Om försäkringstagaren betalar hela försäkringsavgiften före uppsägningstidens slut, upphör försäkringen likväl inte efter uppsägningstiden. Om försummelsen att betala avgiften har berott på försäkringstagarens betalningssvårigheter på grund av sjukdom, arbetslöshet eller annan särskild omständighet huvudsakligen utan egen förskyllan, upphör försäkringen trots uppsägningen först 14 dagar efter att hindret har bortfallit. Försäkringen upphör dock senast tre månader efter uppsägningstidens utgång. Försäkringstagaren skall skriftligen meddela försäkringsbolaget om sin betalningssvårighet så fort som möjligt.
- 7.4 Försäkring som har upphört på grund av underlåtenhet att betala avgift träder på nytt i kraft om den ifrågavarande avgiften betalas inom sex månader efter att försäkringen upphört.

8.0 Skadereglering

- 8.1 Anmälan om försäkringsfallet skall göras skriftligen till Chubb inom ett år efter att den som söker ersättning fått kännedom om försäkringen, försäkringsfallet och den skadepåföljd som föranletts av försäkringsfallet. Ersättningsanspråk skall i varje fall göras inom tio år efter det att skadepåföljden uppkommit.
- 8.2 Den som söker ersättning skall för Chubb förete de läkarintyg och övriga handlingar som behövs för bedömning av ansvaret. Chubb kan vid behov uppmana den som söker ersättning att besöka en särskilt anvisad läkare för undersökning. I detta fall betalar Chubb de kostnader som förorsakas av besöket. Chubb är inte skyldigt att utbetala ersättningen innan Chubb har erhållit den utredning som är nödvändig för att utreda sitt ansvar.
- 8.3 Om den som söker ersättning efter försäkringsfallet har gett sådana felaktiga eller bristfälliga uppgifter till Chubb som har betydelse för försäkringsfallet och för Chubbs ansvar, kan ersättningen förvägras eller sänkas, beroende på vad som är skäligt med hänsyn till omständigheterna.

9.0 Försäkringsavtalets upphörande

- 9.1 Försäkringstagaren kan när som helst säga upp avtalet skriftligen.
- 9.2 Chubb kan säga upp försäkringen att upphöra vid slutet av en premieperiod genom att sända ett skriftligt meddelande där uppsägningsorsaken framgår till försäkringstagaren senast en månad före premieperiodens utgång. Om premieperioden är kortare än ett år, kan Chubb säga upp försäkringen att upphöra att gälla vid utgången av kalenderåret.
- 9.3 Försäkringen upphör att gälla:
 - på grund av ålder den dag då den försäkrade fyller 65 år;
 - när försäkringstagaren avlider;
 - när Chubb utbetalat försäkringsersättningen till den försäkrade;
 - i slutet av den premieperiod under vilken den försäkrade permanent flyttat utomlands;
 - i slutet av den premieperiod då den försäkrades tillfälliga vistelse utanför Norden har varat längre än 12 månader enligt punkt 4.3.
- 9.4 Om försäkringen upphör tidigare än avtalat återbetalar Chubb till försäkringstagaren den del av försäkringsavgiften som motsvarar den återstående delen av premieperioden. Om den försäkringsavgift som skall returneras är mindre än vad som stipuleras i lagen om försäkringsavtal betalas den inte tillbaka.

10.0 Förmånstagare

- 10.1 Försäkringsersättningen utbetalas till den försäkrade.

11.0 Lagen om försäkringsavtal

- 11.1 På detta försäkringsavtal tillämpas förutom försäkringsbrevet och dessa villkor även den finska lagen om försäkringsavtal.

12.0 Ansökan om ändring

- 12.1 Den som inte godtar Chubbs beslut i ett försäkringsärende kan väcka talan mot Chubb i Helsingfors tingsrätt eller i tingsrätten på sakägarens hemort i Finland. Om försäkringstagaren är missnöjd kan försäkringstagaren hänskjuta ärendet till behandling hos Försäkrings- och finansrådgivning, www.fine.fi eller konsumenttvistnämnden, <https://www.kuluttajariita.fi/fi/>
- 12.2 Talan måste väckas inom 3 år efter det att sakägaren skriftligen har delgivits Chubbs beslut och informerats om denna tidsgräns.

13.0 Behandling av personuppgifter

- 13.1 Försäkringsgivaren använder personuppgifter som försäkringstagaren tillhandahåller försäkringsgivaren för att skriva och administrera denna försäkring, inklusive eventuella ska-

dekrav som härrör från den.

Denna information kommer att innehålla grundläggande kontaktuppgifter som försäkrade personers namn, adresser och försäkringsnummer, men kan också innehålla mer detaljerad information om försäkrade (till exempel ålder, hälsa, uppgifter om tillgångar, skadehistorik) där detta är relevant till risken försäkringsgivaren försäkrar, tjänster försäkringsgivaren tillhandahåller eller skadekrav från försäkringstagaren eller försäkrade.

Försäkringsgivaren är en del av en global koncern och försäkrades personuppgifter kan komma att delas med dess koncernföretag i andra länder enligt vad som krävs för att ge försäkringsskydd enligt denna policy eller för att lagra försäkrades personuppgifter. Försäkringsgivaren använder också ett antal betrodda tjänsteleverantörer, som också kommer att ha tillgång till försäkringspersoners personuppgifter under förutsättning av försäkringsgivarens instruktioner och kontroll.

Försäkrade personer har ett antal rättigheter i relation till deras personuppgifter, inklusive rätt till åtkomst och, under vissa omständigheter, radering.

Detta avsnitt representerar en sammanfattad förklaring av hur vi använder personlig information. För mer information, rekommenderar försäkringsgivaren starkt att försäkringstagaren och den försäkrade läser bolagets användarvänliga Personuppgiftspolicy, som finns här: www.chubb.com/nordic-en/footer/privacy-policy-swedish.html

14.0 Force majeure

- 14.1 Chubb är inte ansvarigt för skada som eventuellt uppstår på grund av en utredning rörande försäkringsfallet eller om utbetalningen av ersättningen fördröjs på grund av myndighetsbeslut, stridsåtgärd i arbetslivet, störningar i datatrafiken eller annan händelse som Chubb inte på förhand kunnat påverka.

Chubb European Group SE, filial i Finland
 PB 687 (Museigatan 8)
 00100 Helsingfors
 Tel: 09 6861 5151
 E-post: asiakaspalvelu@chubb.com
 E-post: vahingot@chubb.com
www.chubbvakuutus.fi

Chubb verksamhet på den finska marknaden övervakas av Finansinspektionen
 PB 103 (Snellmansgatan 6),
 00101 Helsingfors
 Tel: 09 183 51
www.finanssivalvonta.fi

Chubb. Insured.SM